



Photo:press@Yannis Tsoufdis

?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????????, ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ??, ?????????????????????????? ?? 1? ?????? 2014, ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? Zeev Elkin.

?? ?????, ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????
????????? ?? ??, ?????????????? ?????? ?????????, ?????????? ?????? ?????? ?????????????
????????? ?????????????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?' ?????????????
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ???????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????
96%.

?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????
?????? ?? ??, ?? ??????? ?? ??????? ?????? ???????, Arye Mekel, ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????????????, ??
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????? ??????????, ?? ???????????
?????????????????, ??????? ??????????, ?? ?? ?????????????????? ??????????? ??????????????,
????????????? ???????????????.

?? ?????????? ??????? ??, ? ?????????? ?? ??, ?????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????
?? ? ?????????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????? ??,
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? «????????????? ?? ?????????????», ?????????????
????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ???????
?? ?????? ?????????? ???. «? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????
????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????
?????????????????????. ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????? ??????????????????. ? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????
????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????
2014-15», ??????? ? ?????????????? ?? ??.

????????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??????
????????????????? ?? ?????, ?????????????????? ?? ?????????? ? ?. ??????????. «?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????. ?????????? ?????????????? ?? ??
?????? ?? ?' ?????????????? ??????????. ??????????, ? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????
????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????. ??????? ?? ?????????? ?? ??
????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??

???????????? ?????????????? ??? ????? ?? 1943, ?????????????? ?????????? ?????????, ????????? ???
???????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????, ?????????? ?????», ????? ?????????????????????? ? ?.
????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????
????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????, ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????.

??? ??? ?????????? ???, ? ??????. ?????????? ?????????????? ??? ?????????, Zeev Elkin, ?????????? ???
?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?' ?????? ?????? ?? ??????????????
?????????? ??? ??? ?????????? ??????????????, ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????????. «?????? ?????????????? ??? ?? ??????????????
????????? ?????? ??????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????
?????» , ?????????? ? ? . Elkin ?????????????? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????????????????????????? ???
?????? ?????????????? ?????????? ??? ???, ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????

?? ?????? ??? ?????? ?????????, ?????? ?????????? ??? ? ?????? ? ??????????????????, ?????????????????? ?? ???
????????? ?????????? ??? ??? ????????? «????? ??? ??????», ??? ?????????????????????? ?? 1994 ??? ??????
????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????, ??????????, ??????????????, ??????????????????,
????????????? ??? ?????????, ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????, ??????????????
????????????????????? ??? «?????????????????????» , ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????????????
????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????

?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????????????????? ?????????? ?? ???
????????????????? ??????????????????. ? ?????????????????? ?????????, ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????,
????????? ?????????????????? ?' ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????, ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????????
?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ? ?????????? ??????????????????
????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????????????. ?????? ?????????????? ? ? . ??????????, «?? ?????? ??????????????
?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ???
????????????????? – ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????????????? ?????
????? ??????».

? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? 9?? ?????? 2014, ?? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????
?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? : ? ?????????????? ??? ???, ?????????????????? ? .
????????????????????, ? ?????????????? ??? ?????????????????? ???, ?????????????????? ?????????????? ?????????, ? ??????????????
????? ?.?.?. ?????????? ?????????????, ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????
????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????????? . ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ??? ???
????????????????????? ??? – ??????????????????, ?????????? ??? ?? ?????? «????????????????????????? ?? ?????????» ??? ?
????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? Concerto Quartet ??? ??? ?????????? ??????????????????

(?????: [????????????????? ?.?.?.](#))